

**PHILIPS**

fejhallgató

1000-es sorozat

TAH1205



# Használati útmutató

Regisztrálja termékét, és kérjen segítséget a következő oldalon:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Tartalomjegyzék

---

1	Fontos biztonsági előírások	2
	Biztonságos használat	2
	Általános információk	2

---

2	Az Ön Bluetooth-os „Over Ear” fejhallgatója	3
	A doboz tartalma	3
	Egyéb készülékek	3
	A vezeték nélküli Bluetooth-os fejhallgató áttekintése	4

---

3	Üzembe helyezés	5
	Az akkumulátor töltése	5
	A fejhallgató mobiltelefonnal történő párosítása	5

---

4	A fejhallgató használata	6
	A fejhallgató Bluetooth-os eszközhöz való csatlakoztatása	6
	Hívások és zene kezelése	6

---

5	Technikai adatok	8
---	------------------	---

---

6	Megjegyzés	9
	Megfelelőségi nyilatkozat	9
	A régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása	9
	Beépített akkumulátor eltávolítása	9
	EMF-szabványoknak való megfelelés	9
	Környezetvédelmi információk	10
	Megfelelőségi nyilatkozat	10

---

7	Védjegyek	11
---	-----------	----

---

8	Gyakori kérdések	12
---	------------------	----

# 1 Fontos biztonsági előírások

## Biztonságos használat



### ⚡ Veszély

- A halláskárosodás megelőzése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerő melletti használatát, és válasszon biztonságos hangerőszintet. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a hallás szempontjából még biztonságosnak számító időtartam.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- A készüléket ésszerű ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, ha hozzászakott egy adott hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket a potenciálisan veszélyes helyzetekben.
- A fül- és fejhallgatók használatából eredő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- Nem ajánlott vezetés közben mindkét fület fejhallgatóval eltakarni. Ez bizonyos területeken törvénybe ütköző cselekedet.
- Saját biztonsága érdekében kerülje a zenehallgatásból és telefonhívásokból eredő figyelemelterelést, ha forgalomban vagy egyéb potenciálisan veszélyes környezetben tartózkodik.

## Általános információk

A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében:

### ! Figyelem

- Ne tegye ki a fejhallgatót fokozott hőhatásnak.
- Ne ejtse le a fejhallgatót.
- Ne tegye ki a fejhallgatót csepegő vagy fröccsenő folyadékoknak.
- Ne hagyja, hogy fejhallgatója vízbe merüljön.
- Ne használjon olyan tisztítószeret, amelyek alkoholt, ammóniát, benzolt vagy dörzsölő hatású anyagokat tartalmaznak.
- Amennyiben a termék tisztításra szorul, használjon puha tisztítórongyot, és ha szükséges, nedvesítse be minimális mennyiségű vízzel vagy felvizezett szappannal.
- A beépített akkumulátort ne tegye ki olyan fokozott hőhatásnak, mint a napsütés, tűz vagy hasonló.
- Az akkumulátor nem megfelelő cseréje esetén robbanásveszély alakulhat ki. Kizárólag az eredetivel megegyező, vagy annak megfelelő cserealkatrészt használjon.

Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről

- A készüléket  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{F}$ ) és  $60^{\circ}\text{C}$  ( $140^{\circ}\text{F}$ ) közötti hőmérsékleten, illetve legfeljebb 90%-os relatív páratartalom mellett használja és tárolja.
- Az akkumulátor élettartama megrövidülhet túl magas vagy alacsony hőmérsékleti körülmények között.

## 2 Az Ön Bluetooth-os „Over Ear” fejhallgatója

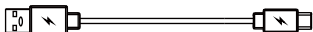
Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon. A Philips „Over Ear” fejhallgató használatával:

- vezeték nélkül, kényelmesen bonyolíthat le hívásokat, miközben kezei szabadon maradnak;
- vezeték nélkül hallgathat zenét és vezérelheti a zenelejátszót;
- szabadon válthat a hívások és a zenelejátszás között.

### A doboz tartalma



Philips TAH1205 „Over Ear” Bluetooth-os fejhallgató



USB-töltőkábel (csak töltésre)



Gyors üzembe helyezési útmutató



Globális garancia



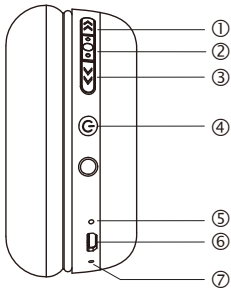
Biztonsági előírás


### Egyéb készülékek

Olyan mobiltelefon vagy egyéb eszköz (pl.: notebook, PAD, Bluetooth-os adapter, MP3-lejátszó stb.), amely támogatja a Bluetooth-t és kompatibilis a fejhallgatóval (lásd: „Technikai adatok”).

---

## A vezeték nélküli Bluetooth-os fejhallgató áttekintése



- ① Hangerő növelése/Következő szám
- ② Zenevezérlés/híváskezelés
- ③ Hangerő csökkentése/Előző szám
- ④  (Bekapcsolás/kikapcsolás/párosítás)
- ⑤ LED-jelzőfény
- ⑥ Micro USB-C típusú töltőcsatlakozó
- ⑦ Mikrofon

# 3 Üzembe helyezés

## Az akkumulátor feltöltése

### Megjegyzés

- Mielőtt először használná a fejhallgatót, helyezze azt a töltőtokba, és töltsen az akkumulátort 2 órán keresztül az optimális akkumulátorteljesítmény és -élettartam elérése érdekében.
- Az esetleges károk elkerülése érdekében, a töltéshez kizárólag az eredeti USB-töltőkábelt használja.
- Fejezze be a folyamatban lévő telefonhívást a fejhallgató töltése előtt, mivel a hálózatra való csatlakoztatás kikapcsolja a készüléket.

Csatlakoztassa a mellékelt USB-töltőkábelt:

- a fejhallgatón található micro USB-töltőcsatlakozóhoz és;
- a számítógép töltő-/USB-portjához.


↳ A LED töltés közben fehérre vált, majd a fejhallgató feltöltését követően kikapcsol.

### Tanács

- A teljes feltöltés általában 2 órát vesz igénybe.

## A fejhallgató mobiltelefonjával történő párosítása

Mielőtt először használná a fejhallgatót mobiltelefonjával, párosítsa mobiltelefonnal az eszközt. A sikeres összepárosítással egyedi, titkosított kapcsolat alakul ki a fejhallgató és a mobiltelefon között. A fejhallgató az utolsó 8 csatlakoztatott eszközt tárolja el a memóriában. Ha 8-nál több eszközt próbál párosítani, a legkorábban csatlakoztatott eszköz csatlakozását fogja felülírni az új.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató teljesen fel van töltve és kikapcsolt állapotban van.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva 4 másodpercig a  gombot addig, amíg a LED váltakozó, kék és fehér fénnel villogni nem kezd.
  - ↳ A fejhallgató 5 percen keresztül marad párosítási üzemmódban.
- 3 Győződjön meg róla, hogy a mobiltelefon, valamint annak Bluetooth-funkciója bekapcsolt állapotban van.
- 4 Párosítsa össze a fejhallgatót mobiltelefonjával. Részletes információkért, tekintse meg a mobiltelefon használati útmutatóját.

A következő példa megmutatja, hogyan párosíthatja össze fejhallgatóját mobiltelefonjával.

- ↳ Aktiválja mobiltelefonjának Bluetooth-funkcióját, és válassza ki a következőt: **Philips TAH1205**



**Philips TAH1205**

# 4 A fejhallgató használata

## Csatlakoztassa a fejhallgatót Bluetooth-os készülékéhez

- 1 Kapcsolja be mobiltelefonját/Bluetooth-os készülékét.
- 2 Nyomja meg, és tartsa lenyomva a be-/kikapcsolás gombot 2 másodpercig a fejhallgató bekapcsolásához.
  - ↳ A kék LED be fog kapcsolódni.
  - ↳ A fejhallgató automatikusan újrapcsolódik ahhoz a mobiltelefonhoz/Bluetooth-os készülékhez, amelyhez legutoljára kapcsolódott.



### Tanács

- Ha mobiltelefonját/Bluetooth-os készülékét, vagy annak Bluetooth-funkcióját a fejhallgató bekapcsolása után kapcsolja be, manuálisan újra kell csatlakoztatnia a fejhallgatót a mobiltelefonhoz/Bluetooth-os készülékhez.



### Megjegyzés

- Amennyiben a fejhallgató korábban nem csatlakozott egy Bluetooth-os eszközhöz sem, és 5 percen belül sem csatlakozik, akkor automatikusan kikapcsol.
- Ha a fejhallgátónak 5 percen belül nem sikerül csatlakozni a legutóbb csatlakoztatott, hatótávon belüli Bluetooth-os eszközhöz, akkor automatikusan kikapcsol.

## Híváskezelés és zenevezérlés

### Be-/kikapcsolás

Feladat	Gomb	Művelet
A fejhallgató bekapcsolása	Be-/kikapcsolás	Nyomja meg, és tartsa lenyomva 2 másodpercig.
A fejhallgató kikapcsolása	Be-/kikapcsolás	Nyomja meg, és tartsa lenyomva 4 másodpercig. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ A kék LED világítani kezd, majd elhalványul.</li></ul>

### Zenevezérlés

Feladat	Gomb	Művelet
Zene lejátszása vagy szüneteltetése	Zenevezérlés/híváskezelés	Nyomja meg egyszer.
Hangerő beállítása	+/-	Nyomja meg a növeléshez/csökkentéshez.
Következő szám	+	Nyomja meg kétszer a váltáshoz.
Előző szám	-	Nyomja meg kétszer a váltáshoz.

### Híváskezelés

Feladat	Gomb	Művelet
Hívás fogadása/befejezése	Zenevezérlés/híváskezelés	Nyomja meg egyszer.
Hívók közötti váltás a hívás közben	Zenevezérlés/híváskezelés	Nyomja meg, és tartsa lenyomva (>2 mp-ig).

## A fejhallgató további jelzőfény-állapotai

A fejhallgató állapota	Jelzőfény
A fejhallgató csatlakoztatva van egy Bluetooth-os készülékhez, miközben készenléti üzemmódban van vagy Ön zenét hallgat rajta.	A kék LED 5 másodpercenként fog felvillanni.
A fejhallgató készen áll a párosításra.	A LED felváltva kéken és fehéren villog.
A fejhallgató be van kapcsolva, de nincs egy Bluetooth-os készülékhez sem csatlakoztatva.	A kék LED 10 másodpercenként fog felvillanni. Sikertelen csatlakozás esetén a fejhallgató 5 percen belül magától kikapcsol.
Alacsony töltöttségi szint.	A fehér LED 3-szor fog felvillanni, percenként egyszer.
Az akkumulátor teljesen fel van töltve.	A fehér LED nem világít.



# 5 Technikai adatok

## Fejhallgató

- Zenehallgatási idő: 15 óra (basszusnövelés nélkül)
- Telefonálási idő: 15 óra
- Készenléti idő: 240 óra
- Töltési idő: 2 óra
- Újratölthető lítium-polimer akkumulátor (240 mAh)
- Bluetooth-verzió: 5.1  
Kompatibilis Bluetooth-profilok:
  - HFP (Hands-Free Profile)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Támogatott audiokodekek: SBC
- Frekvenciatartomány: 2,402-2,480 GHz
- Adóteljesítmény: < 10 dBm
- Üzemi tartomány: Legfeljebb 10 méter (33 láb)
- Digitális visszhang- és zajcsökkentés
- Automatikus kikapcsolás
- Micro USB-port a töltéshez



## Megjegyzés

- A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

# 6 Megjegyzés

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az MMD Hong Kong Holding Limited kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU rendelet követelményeinek és előírásainak. A megfelelőségi nyilatkozatot a [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) oldalán találhatja meg.

## A régi termék és akkumulátor kiselejtezése



Készüléke olyan prémiumminőségű anyagokból és alkotóelemekből került megtervezésre és legyártásra, amelyek újrahasznosíthatók és ismét felhasználhatók.



Ez a szimbólum azt jelenti a terméken, hogy az megfelel a 2012/19/EU rendeletnek.



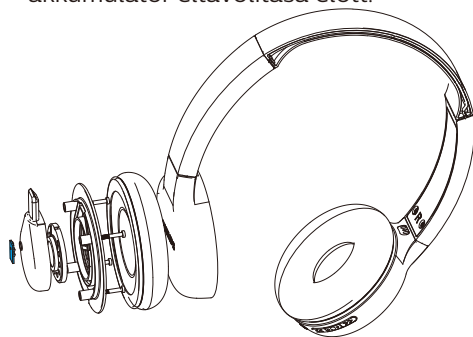
Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék olyan beépített, újratölthető, a 2013/56/EU rendeletnek megfelelő akkumulátorral rendelkezik, amelyet nem lehet kidobni a normál háztartási hulladékgyűjtőbe. Nyomatékosan javasoljuk, hogy vigye a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy a Philips egyik szervizközpontjába, hogy szakértő távolíthassa el az újratölthető akkumulátort.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja a terméket és az újratölthető akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és az újratölthető akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

## Beépített akkumulátor eltávolítása

Ha az Ön országában nincs gyűjtő-/újrahasznosító rendszer az elektronikus termékek számára, úgy is megvédheti a környezetet, ha a fejhallgató kidobását megelőzően gondoskodik az akkumulátor eltávolításáról és újrahasznosításáról.

- Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató le lett választva a töltőtokról az akkumulátor eltávolítása előtt.



## EMF-szabványoknak való megfelelés

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## Környezeti információk

Minden felesleges csomagolóanyag mellőzésre került. Törekedtünk arra, hogy a csomagolás könnyedén három anyagra bontható legyen: karton (doboz), polisztirolhab (térkitöltő) és polietilén (táska, habos védőréteg). Az Ön által használt termék újrahasznosítható és felhasználható, amennyiben annak szétbontását egy arra szakosodott cég végzi. Kérjük, tájékozódjon a csomagolóanyagok, a tönkrement akkumulátorok és a régi eszközök szelektálásának helyi feltételeiről.

## Megfelelési nyilatkozat

A készülék megfelel az FCC Szabványok 15. szekciójának. A használat a következő két feltételhez kötött:

1. **A készülék semmilyen káros interferenciát nem okozhat, valamint:**
2. **A készüléknek minden interferenciát fogadnia kell, azokat is, amelyek a készülék nem megfelelő működését eredményezhetik.**

### FCC Szabványok

A készülék tesztelésre került, valamint megfelel az FCC Szabványok 15. szekciója szerinti B osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek. Ezek a határértékek a lakótelepeken belüli káros interferenciával szembeni védelem biztosítására lettek kifejlesztve. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugároz, valamint amennyiben nem a használati utasítások szerint kerül telepítésre és használatra, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációs készülékek között. Azonban nem garantálható, hogy bizonyos telepítési formák alatt ne lépjen fel interferencia.

Amennyiben a készülék káros interferenciát okoz a rádiós vagy televíziós adás vételében – ezt a készülék ki- és bekapcsolásával tudja meghatározni –, a felhasználó a következő intézkedésekkel kísérheti meg korrigálni a fellépő interferenciát:

- Állítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje meg az eszköz és a vevőkészülék közötti távolságot
- Csatlakoztassa az eszközt a vevőkészülék jelenleg csatlakoztatott áramkörétől eltérő áramkörhöz.
- Amennyiben segítségre van szüksége, konzultáljon a viszonteladóval vagy egy rádiókhoz/TV-khez értő szakemberrel.

### FCC Sugárterhelési Expozíciós Nyilatkozat:

A készülék eleget tesz az FCC sugárterhelési és egyéb káros környezeti tényezőkre vonatkozó korlátainak.

Ez az adókészülék nem helyezhető más antenna vagy adókészülék mellé, és nem működtethető összekapcsolva.

**Figyelem:** A felhasználó tudatában van annak, hogy a felelős fél által nem jóváhagyott változtatások és módosítások érvényteleníthetik a felhasználók eszközhasználati jogát.

### Kanada:

Ez az eszköz olyan engedélymentes adó(kat)/vevő(ket) tartalmaz, amely(ek) eleget tesz(nek) az Innovation, Science and Economic Development Canada engedélymentes RSS szabványának. A használat a következő két feltételhez kötött: (1) a készülék semmilyen káros interferenciát nem okozhat, valamint; (2) az eszköznek minden interferenciát fogadnia kell, azokat is, amelyek az eszköz nem megfelelő működését eredményezhetik.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC Sugárterhelési Expozíciós Nyilatkozat:

A készülék eleget tesz a kanadai sugárterhelési és egyéb káros környezeti tényezőkre vonatkozó korlátoknak.

Ez az adókészülék nem helyezhető más antenna vagy adókészülék mellé, és nem működtethető összekapcsolva.

# 7 Védjegyek

---

## Bluetooth

A Bluetooth® szó és a hozzá tartozó logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, amelyek használata a Top Victory Investment Limited engedélyével történik. A további védjegyek és márkanevek a tulajdonosaik tulajdonát képezik.

# 8 Gyakori kérdések

## **A Bluetooth-fejhallgatóm nem kapcsol be.**

Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Töltse fel fejhallgatóját.

## **Nem tudom párosítani a Bluetooth-fejhallgatóm a Bluetooth-os készülékemmel.**

A Bluetooth ki van kapcsolva. Engedélyezze a Bluetooth-funkciót Bluetooth-os készülékén, majd a fejhallgató bekapcsolása előtt kapcsolja be azt.

## **Hogyan állítható vissza a párosítás?**

Hagyja a fejhallgatót párosítási üzemmódban (ekkor a fehér és kék fények felváltva villognak), majd nyomja meg, és tartsa lenyomva a „Hangerő +” és „Hangerő -” gombokat együttesen legalább 4 másodpercig, amíg a kék LED be nem kapcsol.

## **Hallom, de nem tudom irányítani a zenét a Bluetooth-os készülékemen (pl.: lejátszás/szüneteltetés/előreugrás/hátraugrás).**

Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-os hangforrás támogatja az AVRCP-profilt (lásd: „Technikai adatok”).

## **A fejhallgató hangereje túl alacsony.**

Bizonyos Bluetooth-os készülékek nem tudják összekapcsolni a hangerő szintjét a fejhallgatóéval a hangerő szinkronizálásán keresztül. Ebben az esetben külön, a Bluetooth-os készüléken keresztül kell beállítania a hangerőt a kívánt hangerő elérése érdekében.

## **A Bluetooth-os készülék nem találja a fejhallgatót.**

- Előfordulhat, hogy a fejhallgató egy korábban párosított készülékhez csatlakozik. Kapcsolja ki, vagy vigye hatótávolságon kívülre a csatlakoztatott készüléket.
- Előfordulhat, hogy a párosításokat törölték, vagy a fejhallgató korábban egy másik készülékkel lett párosítva. Párosítsa újból a fejhallgatót a Bluetooth-os készülékkel a használati útmutatóban leírtak szerint. (lásd: 'A fejhallgató Bluetooth-os készülékhez való első csatlakoztatása', 6. oldal).

## **A Bluetooth-os fejhallgatóm olyan mobiltelefonhoz van csatlakoztatva, amely támogatja a sztereó Bluetooth-átvitelt, de a zene csak a mobiltelefon hangszórójából hallható.**

Tekintse meg a mobiltelefon használati útmutatóját. Válassza ki a fejhallgatón keresztüli zenehallgatási módot.

## **Gyenge az audiomínőség, és kattogó zajt lehet hallani.**

- A Bluetooth-készülék hatótávolságon kívül van. Csökkentse a fejhallgató és a Bluetooth-os készülék közötti távolságot, vagy távolítsa el a köztük lévő akadályokat.
- Töltse fel a fejhallgatót.

## **Telefonról való zenehallgatás esetén gyenge a hangminőség, vagy egyáltalán nem működik a hangátvitel.**

Győződjön meg róla, hogy mobiltelefonja nem csak a (monó) HFP-t, hanem az A2DP-t is támogatja, és kompatibilis a BT4.0x-szel (vagy annál magasabbal) (lásd: „Technikai adatok”).

További segítségért, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalra.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela.

A Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett, engedéllyel használt védjegyei. Ezt a terméket az MMD Hong Kong Holding Limited vagy annak egy leányvállalata felelősségi körében gyártották és értékesítették. A termékért garanciálisan az MMD Hong Kong Holding Limited felel.

